

## Niederschrift

über die Sitzung des Sozial- und Seniorenausschusses am Dienstag, den 26.11.2019, 17:30 Uhr, im Rathaus der Stadt Eschweiler, Raum 7, Johannes-Rau-Platz 1, 52249 Eschweiler.

### **Anwesend:**

#### Vorsitzende/r

Frau Ratsmitglied Maria Mund CDU

#### Stv. Vorsitzende/r

Herr Ratsmitglied Stephan Löhmann SPD

#### Ratsmitglieder SPD-Fraktion

Herr Ratsmitglied Norbert Buhl SPD

Frau Ratsmitglied Brigitte Priem SPD

Frau Ratsmitglied Petra Secker SPD

Frau Ratsmitglied Angelika Werner SPD

#### Ratsmitglieder CDU-Fraktion

Frau Ratsmitglied Renée Grafen CDU

Herr Ratsmitglied Frank Kortz CDU

#### Ratsmitglieder Fraktion DIE LINKE & Piratenpartei

Herr Ratsmitglied Karl Gundelach Fraktion DIE LINKE & Piratenpartei

#### Sachkundige Bürger SPD-Fraktion

Frau Andrea Bodelier SPD

Herr Willi Schleip SPD

#### Sachkundige Bürger CDU-Fraktion

Frau Ruth Felber CDU

#### Sachkundige Bürger FDP-Fraktion

Herr Stefan Schulze FDP

#### Sachkundige Bürger Fraktion DIE GRÜNEN

Herr Lothar Pieta Bündnis 90/Die Grünen

#### Sachkundige Bürger UWG-Fraktion

Frau Ilona Meyers UWG

#### Sachkundige Einwohner

Herr Gerd Becker SkM e.V.

Frau Mariethres Kaleß Kinderschutzbund

Frau Michaela Kobalay SkF e.V.

Herr Wilfried Pinhammer Evangelische Kirche

#### Von der Verwaltung

Herr Lukas Hagel Verwaltung

Frau Demet Jawher Verwaltung

Herr Beigeordneter und Stadtkämmerer Stefan

Kaever Verwaltung

Herr Behrooz Montazeri Verwaltung

Herr Jürgen Rombach Verwaltung

Herr Peter Toporowski Verwaltung

Herr Andreas Weber Verwaltung

#### Schriftführer/in

Herr Sven Gans Verwaltung

## **Abwesend:**

### Ratsmitglieder SPD-Fraktion

Herr Ratsmitglied Heinz Thoma SPD

### Sachkundige Bürger SPD-Fraktion

Herr Guido Freiboth SPD

### Sachkundige Bürger Fraktion DIE GRÜNEN

Frau Maike Paul Bündnis 90/Die Grünen

### Sachkundige Einwohner

Frau Rosemarie Christ-Ladwig AWO Stadtverband Eschweiler

Die Vorsitzende RM Mund eröffnete die Sitzung des Sozial- und Seniorenausschusses um 17.30 Uhr und begrüßte die Ratsmitglieder, die sachkundigen Bürger, die Mitarbeiter der Verwaltung, die Vertreterin der Presse sowie die anwesenden Zuhörer.

Die Vorsitzende RM Mund stellte fest, dass die Einladung zur Sitzung des Sozial- und Seniorenausschusses sowie die Tagesordnung frist- und formgerecht zugegangen seien und die Beschlussfähigkeit des Ausschusses gegeben sei. Außerdem verwies sie auf die bekannten und zu beachtenden Mitwirkungsverbote gemäß § 31 in Verbindung mit § 43 Abs. 2 Gemeindeordnung.

Beigeordneter und Stadtkämmerer Kaefer gab bekannt, dass Frau Mariethres Kaleß in der vergangenen Woche das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland verliehen wurde. Er gratulierte Frau Kaleß nochmals im Namen der Gremien und der Verwaltung der Stadt Eschweiler zu dieser besonderen Auszeichnung und dankte ihr für das Engagement zum Wohle der Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Eschweiler.

Änderungswünsche zur Tagesordnung wurden nicht vorgetragen, so dass die Tagesordnung in der nachstehenden Reihenfolge beraten wurde:

## **Öffentlicher Teil**

1	Heiligabend nicht allein - 2019	348/19
2	Der Paritätische - Städtereion Aachen; hier: Jahresbericht 2018/2019	208/19
3	Präventionsberatung zur Vermeidung von Wohnungslosigkeit; Fortführung der Leistungsvereinbarung mit dem SkF - Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Ortsverein Eschweiler über das Jahr 2019 hinaus	324/19
4	Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Eschweiler	279/19
5	Frauen helfen Frauen e.V. - Jahresbericht 2018	280/19
6	Änderung in der Leistungsgewährung für Bildung und Teilhabe und Übernahme der Schulbuchkosten für Leistungsempfänger nach dem SGB II	311/19
7	Allgemeine Entwicklung der Obdachlosigkeit in Deutschland - aktuelle Situation in Eschweiler	346/19
8	Geschäftsberichte 2018 - Jobcenter StädteRegion Aachen und Jobcenter-Geschäftsstelle Eschweiler; hier: Ergänzende Informationen zu Verwaltungsvorlage 232/19	343/19
9	Seniorenwoche der Stadt Eschweiler 2019	369/19
10	Drittes Gesetz zur Änderung des Asylbewerberleistungsgesetzes vom 13.08.2019	331/19
11	Flüchtlinge in Eschweiler; hier: Bericht zur aktuellen Situation	345/19
12	Kommunale Pflegeplanung für die StädteRegion Aachen	400/19
13	Anfragen und Mitteilungen	

- 13.1 Fortführung der Sprachheilambulanz durch die StädteRegion Aachen ab dem 01.01.2020
- 13.2 Antrag der SPD-Ratsfraktion vom 11.11.2019 zum Haushalt 2020 - Produktbereich 05 - Soziale Leistungen
- 13.3 Kooperationsvereinbarung mit der Alzheimer Gesellschaft StädteRegion Aachen e.V. **406/19**
- 13.4 Veranstaltungshinweise

### Nicht öffentlicher Teil

- 14 Anfragen und Mitteilungen

### Öffentlicher Teil

**1 Heiligabend nicht allein - 2019 348/19**

Der Sozial- und Seniorenausschuss stimmte dem Vorhaben der Ausführung der Veranstaltung „Heiligabend nicht allein - 2019“ einstimmig zu.

**2 Der Paritätische - Städtereion Aachen; hier: Jahresbericht 2018/2019 208/19**

Beigeordneter und Stadtkämmerer Kaefer teilte mit, dass die Geschäftsführerin Frau Aye aufgrund einer Fortbildungsveranstaltung nicht an der Ausschusssitzung teilnehmen konnte. Frau Aye werde für eine der nächsten Sitzungen des Ausschusses erneut eingeladen.

RM Löhmann bat um Bereitstellung einer Übersicht der Mitglieder aus Eschweiler im Verband.

Der Paritätische NRW, Kreisgruppe Städtereion Aachen, teilte mit, dass die nachfolgenden Einrichtungen Mitglied im Verband sind:

Deutscher Kinderschutzbund in Eschweiler mit Ganztagesbetreuung in:

- Kath. Grundschule DonBosco
- Evangelische Grundschule Stadtmitte
- Barbaraschule in Pumpe/Stich und in Röthgen beide bei Eschweiler
- Kath. Grundschule Eduard-Mörke Schule

Förderverein für die Rehabilitation psychisch Kranker und Behinderter

- Tagesstätte "Die Klinke"
- Wohnheim Kolpingstraße
- Aussenwohngruppe Moosweg
- Ambulant betreutes Wohnen
- Beratungsstelle Triangel
- Sozialpsychiatrisches Zentrum SPZ

Ferienwerk Weisweiler

- Kinder- und Jugendferienreisen

Immenhofkinder

- Kindertagesstätte

Der Jahresbericht 2018/2019 des „Der Paritätische - StädteRegion Aachen“ wurde vom Sozial- und Seniorenausschuss zur Kenntnis genommen.

**3 Präventionsberatung zur Vermeidung von Wohnungslosigkeit; Fortführung der Leistungsvereinbarung mit dem SkF - Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Ortsverein Eschweiler über das Jahr 2019 hinaus 324/19**

Der Sozial- und Seniorenausschuss hat die Vorlage zur Fortführung der bisherigen Kooperation mit dem SkF - Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Ortsverein Eschweiler zur Präventionsberatung zur Vermeidung von Wohnungslosigkeit zur Kenntnis genommen.

**4 Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Eschweiler 279/19**

Der Jahresbericht 2018 des Sozialdienstes katholischer Frauen e.V. wurde vom Ausschuss zur Kenntnis genommen.

**5 Frauen helfen Frauen e.V. - Jahresbericht 2018 280/19**

RM Löhmann bat darum, eine Vertreterin des Vereins zur Vorstellung des Jahresberichts 2019 entsprechend zur Sitzung einzuladen, um etwaige Fragen direkt stellen zu können.

Vorsitzende RM Mund schlug vor, dass sich der Ausschuss in seiner ersten Sitzung 2020 eingehend mit der Thematik von Frauenhäusern auseinandersetzt.

Der Jahresbericht des Frauen helfen Frauen e.V. wurde vom Sozial- und Seniorenausschuss zur Kenntnis genommen.

**6 Änderung in der Leistungsgewährung für Bildung und Teilhabe und Übernahme der Schulbuchkosten für Leistungsempfänger nach dem SGB II 311/19**

RM Löhmann regte an, dass in der letzten Sitzung 2020 bzw. der ersten Sitzung 2021 erneut über die Fallzahlen berichtet wird, um die Auswirkungen darstellen zu können.

Der Sachverhalt wurde vom Sozial- und Seniorenausschuss zur Kenntnis genommen.

**7 Allgemeine Entwicklung der Obdachlosigkeit in Deutschland - aktuelle Situation in Eschweiler 346/19**

Herr Rombach berichtete auf Nachfrage der Ausschussmitglieder wie sich die Situation in den Unterkünften aktuell darstellt und wie sich die Arbeit der Wohnraumvermittlung entwickelt.

Herr Montazeri bat darum, freie Wohnungen dem Sozialamt zu melden, sodass diese evtl. bei der Vermittlung von Wohnraum berücksichtigt werden können.

Der Sachverhalt wurde vom Ausschuss zur Kenntnis genommen.

**8 Geschäftsberichte 2018 - Jobcenter StädteRegion Aachen und Jobcenter-Geschäftsstelle Eschweiler; hier: Ergänzende Informationen zu Verwaltungsvorlage 232/19 343/19**

Der Sachverhalt wurde vom Sozial- und Seniorenausschuss zur Kenntnis genommen.

- 9 Seniorenwoche der Stadt Eschweiler 2019 369/19**
- Der Rückblick auf die diesjährige Seniorenwoche, die mit einer Reihe von Veranstaltungen und einem Schwerpunkt in der „Villa Faensen - Haus der Begegnung“ im Zeitraum vom 30.09. bis 11.10.2019 durchgeführt wurde, wurde vom Ausschuss zur Kenntnis genommen.
- 10 Drittes Gesetz zur Änderung des Asylbewerberleistungsgesetzes vom 13.08.2019 331/19**
- Herr Rombach erläuterte die komplexe Gesetzeslage mithilfe einer Präsentation, welche als **Anlage** beigefügt ist.
- Der Sachverhalt wurde vom Ausschuss zur Kenntnis genommen.
- 11 Flüchtlinge in Eschweiler; hier: Bericht zur aktuellen Situation 345/19**
- Der Sachverhalt wurde nach eingehender Diskussion vom Sozial- und Seniorenausschuss zur Kenntnis genommen.
- 12 Kommunale Pflegeplanung für die StädteRegion Aachen 400/19**
- Beigeordneter und Stadtkämmerer Kaefer erläuterte, dass die Verwaltungsvorlage dem Ausschuss erst nach der ersten Behandlung auf städteregionaler Ebene bereitgestellt werden konnte.
- RM Löhmann bat darum, dass sich der Ausschuss in der ersten Sitzung 2020 mit der Thematik der Plätze in der Kurzzeitpflege beschäftigt.
- Die Fortschreibung der Kommunalen Pflegeplanung für die StädteRegion Aachen sowie die verbindliche Bedarfsplanung für die vollstationären Pflegeeinrichtungen 2020 - 2022 nach dem Alten- und Pflegegesetz NRW wurden vom Ausschuss zur Kenntnis genommen.
- 13 Anfragen und Mitteilungen**
- 13.1 Fortführung der Sprachheilambulanz durch die StädteRegion Aachen ab dem 01.01.2020**
- Beigeordneter und Stadtkämmerer Kaefer erläuterte den Inhalt der Verwaltungsvorlage der StädteRegion Aachen und teilte mit, dass die Vorlage im Fachausschuss wie vorgeschlagen beschlossen wurde.
- 13.2 Antrag der SPD-Ratsfraktion vom 11.11.2019 zum Haushalt 2020 - Produktbereich 05 - Soziale Leistungen**
- Auf Wunsch der SPD-Fraktion wurden die Anträge zum Haushalt 2020 zum Produktbereich 05 dem Sozial- und Seniorenausschuss zur Kenntnis gegeben.

**13.3 Kooperationsvereinbarung mit der Alzheimer Gesellschaft StädteRegion Aachen e.V. 406/19**

Vom Sozial- und Seniorenausschuss wurde die Verwaltungsvorlage zur Kenntnis genommen.

**13.4 Veranstaltungshinweise**

Beigeordneter und Stadtkämmerer Kaefer machte auf die folgenden Veranstaltungen aufmerksam:

13.12.2019	18.00 Uhr	Einbürgerungsfeier	Ratssaal, Rathaus
24.12.2019	17.00 Uhr	Heiligabend nicht allein	Villa Faensen, Haus der Begegnung